

楚辞

经典诗词赏析



品读国学精萃书系
品读国学精萃·点亮智慧人生

张红霞 陈子妹◎编著

国学文化蕴涵着中国人文精神的精髓
是中华民族之魂

品读国学精萃·点亮智慧人生

陕西出版集团
太白文艺出版社

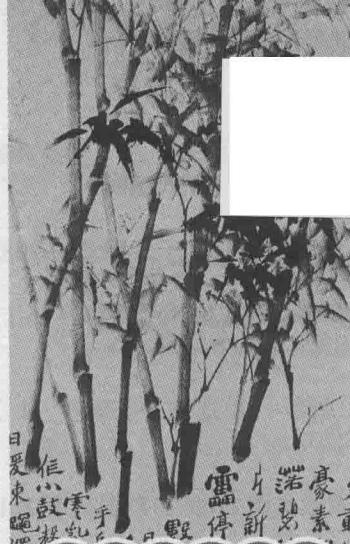
豪素寫
新舊
雲停雨
點賞
多
日光

207.23
366

【品读国学精萃书系】

楚辞

张红霞 陈子妹◎编著



907/909

经典诗词赏析



陕西出版集团
太白文艺出版社

图书在版编目(CIP)数据

楚辞/张红霞，陈子妹编著.—西安：太白文艺出版社，
2010.5

(经典诗词赏析/叁壹主编)

ISBN 978-7-80680-838-2

I.①楚… II.①张…②陈… III.①楚辞—文学欣赏
IV.①I207.22

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第077514号

经典诗词赏析

楚辞

主 编 叁 壹

编 著 张红霞 陈子妹

责任编辑 王大伟 李丹

封面设计 梁宇

版式设计 刘兴福

出版发行 陕西出版集团

太白文艺出版社

(西安北大街147号 710003)

E-mail:tbyx802@163.com

tbywyzbb@163.com

经 销 新华书店

印 刷 北京市昌平新兴胶印厂

开 本 700毫米×1000毫米 1/16

字 数 900千字

印 张 72

版 次 2010年6月第1版第1次印刷

书 号 ISBN 978-7-80680-838-2

定 价 150.00元 (全6册)

版权所有 翻印必究

如有印装质量问题，可寄印刷厂质量科对换

邮政编码 102211

前 言

作为中国人，都知道“熟读唐诗三百首，不会作诗也会吟”。其实这是对中国诗歌的平民化的一个高度赞美。从一定意义上讲，中国本来就是一个诗歌的国度。

三千多年前，我们的祖先就已经开始了优秀的诗歌创作之路，有“诗三百”之称的伟大诗歌总集《诗》就是代表。到了西汉，《诗》被尊奉为儒家的经典著作，称为《诗经》。无论是思想意义还是艺术价值，这部诗歌总集都成为中国诗歌史上一座永恒的丰碑了。

到了战国时代，屈原成为中国诗歌史上第一位真正意义上的诗人。他创造了一种新的诗体“楚辞”。这是一种极具地方特色的文学形式，楚地的民风民俗、山川湖泊孕育了它的生命力。同样是在汉代，一个叫刘向的人把屈原和屈原门生宋玉等人的作品编辑在一起，成为伟大的诗歌集《楚辞》。

《诗经》《楚辞》的出现成为千古传颂的经典之作，同时也开启了中国诗歌的新篇章。之后的历朝历代，诗歌创作都绵延不绝。到了唐代，达到前所未有的高峰，在气势恢宏的盛唐气象影响下，涌现出了以李白、杜甫、白居易为代表的灿若群星的诗人和诗歌作品。这些诗歌承袭前人的智慧，更是深远地影响了中国文学。在这些伟大的诗歌创作中，诗人关注社会现实、描绘祖国大好河山、抒发胸臆、展现民风民俗，从而为宋诗和宋词的发展奠定了深厚的基础。可以说，宋词是宋代文学的集中代表。不管是慷慨激昂的豪放词，还是委婉凄清的婉约词，都是抒写着宋代文人特别是宋代词人对世界的认识与感悟。

纵观整个中国文学史，唐诗和宋词创造的辉煌无疑是最有神采、最为华丽的篇章。同时也成为中华文化最有营养的沃土。

之后，中国文学又迎来了短暂但却灿烂的元曲时代。元曲的内涵有广义与狭义之分，从广义上看，元曲包括元杂剧和元散曲；从狭义上看，单指元散曲。我们选取的一般都是元散曲。散曲在元代被称做“乐府”、“歌曲词章”。实际上是一种音乐文学，是歌曲的唱词。诗歌本来是诗和歌的组合，元曲同样承袭了这种传统，延续着诗歌的生命。诗歌到了明清时期，逐渐没落了，但是却成为文人雅士的修身之本，呈现出诗、书、画并举的局面。

古人常说“诗中有画，画中有诗”，因此我们这套书在编选的时候专门插入了古代的人物或者风景版画，希望读者领悟到中国古代艺术作品中的诗情画意，获得艺术上的熏陶。

说到诗歌，有一本书是不得不提的，那就是《千家诗》。如今我们看到的《千家诗》是由宋代谢枋得《重定千家诗》（皆七言律诗）和明代王相所选《五言千家诗》合并而成的。《千家诗》是我国旧时带有启蒙性质的诗歌选本。因为它所选的诗歌大多是唐宋时期的名家名篇，易学好懂，题材多样，所以在民间流传非常广泛，影响也非常深远。

同时，除了上面我们说到的在行文中插入了适量版画外，为了照顾青少年的阅读习惯，我们在本书中加入了适当的注释、译文，帮助读者领悟诗歌内涵，作者简介可以帮助读者了解诗人的基本情况，全面了解诗歌背景，部分诗歌赏析还会讲述诗歌的意境之美，让读者真正领悟诗歌的博大与深厚，从而热爱我们的传统文化，传承我们的优秀文化。

总之，我们编选这套《经典诗词赏析》的目的就是要将中国古代经典诗词的语言美、意境美展现给更多的读者，因为这是我们中华民族的一座精神宝库，一份精神遗产。

编者

2010年5月

目 录

离骚	.....	(1)
一	.....	(1)
二	.....	(12)
三	.....	(23)
九歌	.....	(32)
东皇太一	.....	(32)
云中君	.....	(34)
湘君	.....	(36)
湘夫人	.....	(39)
大司命	.....	(42)
少司命	.....	(45)
东君	.....	(47)
河伯	.....	(49)
山鬼	.....	(51)
国殇	.....	(53)
礼魂	.....	(55)
天问	.....	(57)
九章	.....	(92)
惜诵	.....	(92)
涉江	.....	(98)

哀郢	.....	(103)
抽思	.....	(109)
怀沙	.....	(115)
思美人	.....	(119)
惜往日	.....	(124)
橘颂	.....	(130)
悲回风	.....	(133)
远游	.....	(141)
卜居	.....	(155)
渔父	.....	(160)
九辩	.....	(163)
一	.....	(163)
二	.....	(165)
三	.....	(167)
四	.....	(169)
五	.....	(171)
六	.....	(173)
七	.....	(176)
八	.....	(178)
九	.....	(181)

目 录



离骚

楚

辞

【原诗】

帝高阳之苗裔兮^①，朕皇考曰伯庸^②。
 摄提贞于孟陬兮^③，惟庚寅吾以降^④。
 皇览揆余初度兮^⑤，肇锡余以嘉名^⑥：
 名余曰正则兮，字余曰灵均。

【注释】

① 高阳：“五帝”之一颛顼的别号。颛顼是楚国的远祖，其后人熊绎于周成王时受封楚地。后来楚武王的儿子瑕又受封于屈邑，因此瑕的子孙都以屈为氏。屈原正是屈瑕的后人，所以诗人说自己是上古帝王高阳氏的后人。

苗裔：后代子孙。

兮：古代韵文中的助词，用于句中或句末，表示停顿或感叹，与现代的“啊”相似。

② 朕：我。在秦朝以前，“朕”是通用的第一人称代词，秦始皇称帝后，该字则成为封建帝王自称的专用词。

皇：光明。

③ 摄提：摄提格的简称。岁阴名，古代岁星纪年法中的十二辰之一，相当于干支纪年法中的寅年。所谓干支纪年法就是将天宫东向西划为十二个等分，叫做十二宫。依照岁星（木星）在空中运转所指向的方位来纪年，岁星指向寅宫，则此年为寅年。

贞：当，指向。

孟：开端。

陬：农历正月的别称。

④ 惟：语助词，先秦时期习惯用法。

庚寅：指庚寅这一天。古人以天干地支相配来纪日，屈原恰好生于寅年寅月寅日这个难得的吉日（楚人以寅时为吉）。

⑤ 皇：即“皇考”，指其已经过世的父亲。

览：观察。

揆：度量，揣度。

初度：出生年时，后称人的生日。

⑥ 肇（zhào）：开始，指初降生时。

锡：通“赐”，送给，给予。

【原诗】

纷吾既有此内美兮^①，又重之以修能^②。

扈江离与辟芷兮^③，纫秋兰以为佩^④。

【注释】

① 纷：多，繁盛。

内美：内在的美好德性。

② 修能：指下文佩带香草等，实际上是讲自己的卓越才能。修，美好；能，容貌。

③ 払（hù）：披，带。

辟：通“僻”，偏僻的地方。

芷：白芷，香草名。夏季开伞形白花，果实长椭圆形，根入药，有镇痛作用，古以其叶为香料。

④ 纑：搓，捻。

秋兰：香草名，秋天开花且香。

佩：佩戴，装饰，象征自己的德性。

楚

辞

【原诗】

汨^①余若将不及兮，恐年岁之不吾与。
朝搴阰之木兰兮^②，夕揽洲之宿莽^③。
日月忽其不淹^④兮，春与秋其代序。
惟^⑤草木之零落兮，恐美人^⑥之迟暮。
不抚壮而弃秽兮^⑦，何不改乎此度^⑧?
乘骐骥^⑨以驰骋兮，来吾道^⑩夫先路!

【注释】

① 汨：水疾流的样子，这里指时光飞逝。

② 廪（qiān）：拔取。
阰：平顶小山。

木兰：香木的一种，花状像莲，又称辛夷或木笔，今天通称紫玉兰。

③ 揽：采摘。
宿莽：经冬不死的草，又名紫苏。

④ 淹：停留。

⑤ 惟：思虑。

⑥ 美人：该词诗人有时用来比喻国君，有时用来指品德美好的人，有时又用以自比。该处“美人”指的便是楚怀王。



⑦ 抚：趁……的机会。

秽：荒芜，杂草丛生。这里用以比喻楚国的秽政。

⑧ 度：政治法度。

⑨ 骥驥：原意为骏马，一般用以比喻贤能、有才之人。

⑩ 道：同“导”，引导。

【原诗】

昔三后之纯粹兮^①，固众芳之所在^②；
 杂申椒与菌桂兮^③，岂维纫夫蕙茝^④？
 彼尧舜之耿介^⑤兮，既遵道而得路。
 何桀纣之猖披^⑥兮，夫唯捷径以窘步。
 惟夫党人^⑦之偷乐兮，路^⑧幽昧以险隘。
 岂余身之惮殃兮，恐皇舆之败绩^⑨！

【注释】

① 三后：关于“三后”有两种说法，一种认为所谓“三后”指的就是楚国三位开国的先王：熊绎、若敖、蚡冒；另外一种说法认为“三后”就是三皇。后，君主。

纯粹：纯正不杂，精纯完美。

② 众芳：众多的香草，用以比喻众多贤能的人。

在：汇集。

③ 杂：兼有。

椒：香木名，就是现在的花椒。

菌桂：香木名，白花黄蕊。

④ 维：当作“唯”，独。

蕙：香草名，俗称佩兰，古人佩之或作香焚以避疫。

茝（chǎi）：白芷。

申椒、菌桂、蕙、茝，都是用来比喻贤能、有才之人，即“众芳”。

- ⑤ 耿介：光明正大。耿，光明；介，正大。
- ⑥ 猖披：衣不系带，散乱不整的样子。比喻狂妄偏邪。猖，狂妄；披，“波”的假借字，偏邪。
- ⑦ 党人：朋党，指朝廷中为私利而结成帮派的人。
- ⑧ 路：指政治道路，楚国的前途。
- ⑨ 皇舆：国君所乘的高大车子，多借指王朝或国君。
败绩：古代打战时均使用战车，战车的车辙大乱，是溃不成军的表现。这里喻指国家即将危亡。

楚

辞

【原诗】

忽奔走以先后兮，及前王之踵武^①。
 荳^②不察余之中情兮，反信馋而齎^③怒。
 余固知謇謇^④之为患兮，忍而不能舍也。
 指九天以为正兮，夫唯灵修^⑤之故也！
 曰黄昏以为期兮，羌中道而改路。
 初既与余成言^⑥兮，后悔遁而有他。
 余既^⑦不难夫离别兮，伤灵修之数化。

【注释】

- ① 跇（zhǒng）武：跟着别人脚步走，比喻继承前人的事业。武，足迹。
- ② 荷（quán）：石冒蒲一类的香草，又名荪（sūn）。这里用来比喻君王。
- ③ 齎（jì）：原意炊火猛烈，引申为暴烈。
- ④ 訄（jiǎnjiǎn）：忠贞、正直。訾，指发言之难，因口吃而说话艰难的样子。
- ⑤ 灵修：泛指君主或是贤德明哲的人，此处代指楚君怀王。
- ⑥ 成言：订约，成议。此指屈原受重用时，楚怀王与其共同制定的治国大策。

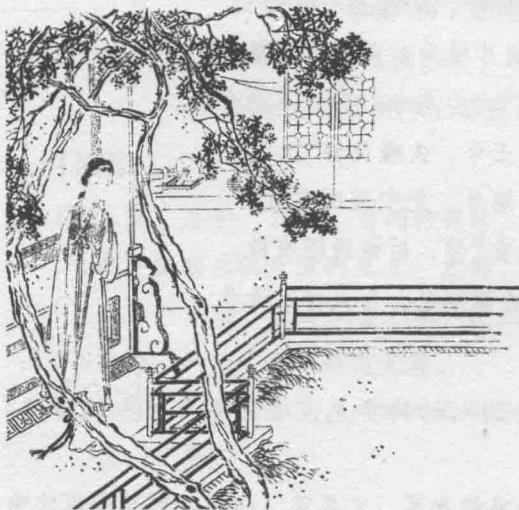
⑦ 既：本来。

【原诗】

余既滋兰之九畹^①兮，又树蕙之百亩^②。
畦留夷与揭车兮，杂杜衡^③与芳芷。
冀枝叶之峻茂兮，愿俟时乎吾将刈^④。
虽萎绝其亦何伤兮，哀众芳之芜秽^⑤。

【注释】

① 晌（wǎn）：古代地积单位。或以三十亩为一晌，或以十二亩为一晌，或以三十步为一晌，说法不一。



② 树：种植。

蕙：香草名，这里比喻人才。

屈原曾为楚国的三闾大夫，负责贵族子弟的教育，因此“树蕙”的意思就是培育贵族子弟。

③ 杜衡：状与葵相似的一种香草，又称马蹄香。这里用来比喻君子、贤人。

④ 候（sì）：同“俟”，等待。

刈：收割。

这里诗人用收获香草，比喻用培养好的贤才来治理国家。

⑤ 哀：痛惜。

众芳：指前所培植的各种香草。

芜秽：指众芳的变质。比喻自己所培养的人才，不但不能为国

家出力，反而改变节操，与“党人”同流合污。

【原诗】

众皆竞进以贪婪兮，凭^①不厌乎求索。
羌^②内恕已以量人兮，各兴心^③而嫉妒。
忽驰骛以追逐兮，非余心之所急。
老冉冉其将至兮，恐修名之不立。

【注释】

- ① 凭：楚方言，满。
- ② 羌：发语词。
- ③ 兴心：打定主意，存心。

楚

辞

【原诗】

朝饮木兰之坠露兮，夕餐秋菊之落英^①。
苟余情其信姱以练习兮^②，长顚顑^③亦何伤。
攬木根以结茝兮^④，貫薜荔^⑤之落蕊。
矫菌桂以纫蕙兮，索胡绳之纆纆^⑥。
謇吾法夫前修兮^⑦，非世俗之所服。
虽不周^⑧于今之人兮，愿依彭咸之遗则^⑨！

【注释】

- ① 餐：吞食。
- 落英：初开的花朵。
- 这两句说的是诗人长期修身，洁身自好。
- ② 信：真实。
- 姱：美好。
- 练习：精粹，指精诚专一，操守坚贞。
- ③ 顚顑（kǎnhàn）：因饥饿而面黄肌瘦的样子。



④木根：指木兰之根。

茝：即白芷。

⑤薜荔（bìlì）：一种蔓生的香草名，又称木莲。果实富胶汁，可制凉粉，有解暑作用。

⑥索：搓绳。

胡绳：香草，茎叶可做绳索。

纚纚（shǐshǐ）：串联起来，长而下垂，编制的整齐美好的样子。

⑦謇：发语词，多用于句首。

法：取法，效法。

修：指贤人。

⑧不周：不合，不能委曲周旋的意思。

⑨依：依照。

彭咸：相传殷朝贤大夫，因劝谏国君，不被采纳，投水自尽。

该句的意思是诗人想要效仿彭咸投水自尽。

【原诗】

长太息以掩涕兮，哀民生^①之多艰。

余虽好修姱以鞿羁兮^②，謇朝谇^③而夕替。

既替余以蕙纕^④兮，又申之以揽茝。

亦余心之所善兮，虽九死其犹未悔^⑤！

怨灵修之浩荡^⑥兮，终不察夫民心。

众女嫉余之蛾眉兮^⑦；谣诼谓余以善淫。

固时俗之工巧兮，偭规矩而改错^⑧。

背绳墨以追曲兮^⑨，竞周容^⑩以为度。

【注释】

①民生：人生。

②好：喜好。

修：修饰，修养。

姱 (kuā)：指美好的品德。

鞚 (jī)：指马缰绳。

羁 (jī)：指马络头。

③ 讛 (suì)：进谏。

④ 蕙纁 (xiāng)：装有蕙草的香带子，系之以示芳洁忠正。纁，本义指佩带。

⑤ 九死未悔：指不管遭受到多少次重大的打击也不会屈服。

⑥ 浩荡：本义为大水横流的样子，此处喻指君王糊涂荒唐。

⑦ 众女：喻指朝中围绕在楚怀王身边的谗佞、无能的小人。

嫉：嫉妒。

蛾眉：美人的秀眉，也喻指美女。在这里诗人是用“蛾眉”来借喻自己美好的品质。

⑧ 僮 (miǎn)：违背。

规矩：指木工用来校正圆形和方形的两种工具，量圆用的为规，量方用的为矩。引申为规则法度。

错：通“措”，措施。

⑨ 绳墨：木工引绳弹墨，用以打直线。这里指法度。

曲：邪曲。

⑩ 周容：无原则地取容，指奉迎苟合，讨好别人。

【原诗】

忳郁邑余侘傺^①兮，吾独穷困乎此时也。

宁溘^②死以流亡兮，余不忍为此态也！

鸷鸟^③之不群兮，自前世^④而固然。



楚辞



何方圆之能周兮，夫孰异道而相安！

屈心^⑤而抑志兮，忍尤而攘诟^⑥。

伏^⑦清白以死直兮，固前圣之所厚！

【注释】

①侘傺（chàchì）：失意的样子，失意而神情恍惚的样子。

②溘（kè）：忽然。

③鸷（zhì）鸟：凶猛的鸟，指鹰鵰一类品行刚烈，不肯与凡鸟同群的猛禽。

④前世：古代。

⑤屈心：屈抑心愿。

⑥尤：外来的耻辱。

攘：容忍。

诟（gòu）：耻辱。

⑦伏：通“服”，保持，坚守。

【原诗】

悔相道之不察兮，延伫乎吾将反^①。

回^②朕车以复路兮，及行迷之未远。

【注释】

①延伫：长久地站立，表示犹豫不决。延，引颈；伫，久立。

反：同“返”。

②回：这里意指调转。

【原诗】

步余马于兰皋兮^①，驰椒丘且焉止息。

进不入以离尤兮^②，退将复修吾初服^③。

制芰荷以为衣兮^④，集芙蓉以为裳^⑤。
不吾知其亦已兮，苟余情其信^⑥芳。
高余冠之岌岌^⑦兮，长余佩之陆离^⑧。
芳与泽其杂糅兮^⑨，唯昭质^⑩其犹未亏。

【注释】

① 步：解开驾车的马使之自在游走。

皋：河岸边。

② 不入：指不被君王所采纳。

离：通“罹”，遭受。

③ 初服：未入仕时的服装，与“朝服”相对。这里诗人利用“初服”借指自己的初衷、夙志。

④ 芷（jǐ）：楚人称菱为芷。

衣：上衣。

⑤ 裳：古代称下身穿的衣裙，男女皆服。

⑥ 信：诚然。

⑦ 岌岌：本指高耸的样子，此处指帽高。

⑧ 陆离：修长而美好的样子。

⑨ 芳：指芬芳之物，诗人这里指的是自己。

泽：汗衣，引申为污垢的意思。

杂糅：掺杂在一起，交错混杂。

⑩ 昭质：明洁的品质。

